from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Robert Louis Stevenson (1850-1894)

(Scottish man of letters, b. Robert Lewis Balfour Stevenson, in Edinburgh, son of a civil engineer; st. law Edinburgh U; conflicts with parents' bourgeois Presbyterian values; chronic respiratory illness; travels abroad, m. wife Fanny 1880; settled in Samoa, d. Vailima, Samoa, from a brain haemorrhage; friend of W. E. Henley and H. James)

**Works**

Stevenson, Robert Louis. "Victor Hugo's Romances." 1874. In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 3-34.

\_\_\_\_\_. "The Poets and Poetry of Scotland." *The Academy* (1876). (Burns)

\_\_\_\_\_. *An Inland Voyage.* Travel book. 1878.

\_\_\_\_\_. *An Inland Voyage*. *Travels with a Donkey*. *The Silverado Squatters*- New introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 866). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Will o' the Mill.* 1878. *Dr. Jekyll and Mr. Hyde* [1886]. *The Merry Men* [1887]. *Will o' the Mill* [1878]. *Markheim* [1886]. *Thrawn Janet* [1881]. *Olalla* [1885]. *The Treasure of Franchard.* Introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 767). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Travels with a Donkey in the Cevennes.* Travel book. 1879.

\_\_\_\_\_. *Travels with a Donkey in the Cevennes.* In *An Inland Voyage*. *Travels with a Donkey*. *The Silverado Squatters*. New introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 866). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Voyage avec un âne dans les Cévennes.* (GF 601). Paris: Garnier-Flammarion.

\_\_\_\_\_. *Viajes con una burra.* Trans. Alejandro Pareja. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 639-728.\*

\_\_\_\_\_. *De praderas y bosques: en busca de América.* 1880. Trans. José Torroba. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 955-1005.\*

\_\_\_\_\_. "The Morality of the Profession of Letters." *The Fortnightly Review* (1881) (Morality; Education; Commerce; Sympathy; Journalism; Author)

\_\_\_\_\_. "The Morality of the Profession of Letters." In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* London: Chatto, 1910. 47-76.\*

\_\_\_\_\_. "The Morality of the Profession of Letters." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 150-63.\*

\_\_\_\_\_. "La moral de la profesión de las letras." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.261-68.\*

\_\_\_\_\_. *The Amateur Emigrant.* Travel book. Introd. Jonathan Raban. London: Hogarth, 198-?

\_\_\_\_\_. *El emigrante por gusto: Desde el Clyde hasta Sandy Hook.* Trans. Miguel Martínez-Lage. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.7-69.\*

\_\_\_\_\_. "Virginibus puerisque." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.507-34.\* (Love and marriage).

\_\_\_\_\_. "Crabbed Age and Youth." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 51-68.

\_\_\_\_\_. "La edad amarga y la juventud." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.535-44.\*

\_\_\_\_\_. "Apología de los ociosos." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.545-52.\*

\_\_\_\_\_. "Ordered South." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 83-100.\* (Travel, South).

\_\_\_\_\_. "Sur por receta." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.553-60.\*

\_\_\_\_\_. "El Dorado." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 115-20.

\_\_\_\_\_. "El Dorado." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.568-70.\*

\_\_\_\_\_. "The English Admirals." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 121-38.

\_\_\_\_\_. "Los almirantes ingleses." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.571-79.\*

\_\_\_\_\_. "Some Portraits by Raeburn." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920.139-50.

\_\_\_\_\_. "Algunos retratos de Raeburn." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.580-85.\*

\_\_\_\_\_. "Child's Play." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 151-66.\*

\_\_\_\_\_. "Juego de niños." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.586-93.\*

\_\_\_\_\_. Dedication to *Virginibus Puerisque.* In *The Personal Note.* Ed. H. J. C. Grierson and S. Wason. London: Chatto, 1946. 148-9.

\_\_\_\_\_. "Aes Triplex." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920.\* (Death).

\_\_\_\_\_. "Aes triplex." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.561-67.\*

\_\_\_\_\_. "On Falling in Love." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 28-38.\*

\_\_\_\_\_. "Del enamorarse." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Exito, 1968. 387-95.\*

\_\_\_\_\_. "An Apology for Idlers." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 69-82.\*

\_\_\_\_\_. "Walking Tours." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 167-78.\*

\_\_\_\_\_. "Walking Tours." In *Selected English Essays.* Ed. W. Peacock. London: Oxford UP, 1903. 535-43.\*

\_\_\_\_\_. "Caminatas." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.594-99.\*

\_\_\_\_\_. "Pan's Pipes." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 179-86.

\_\_\_\_\_. "Las flautas de pan." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.600-602.\*

\_\_\_\_\_. "A Plea for Gas Lamps." In Stevenson, *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920. 187-93.\*

\_\_\_\_\_. "Defensa de las lámparas de gas." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.603-5.\*

\_\_\_\_\_. "La vieja mortalidad." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Exito, 1968. 396-404.\*

\_\_\_\_\_. *Virginibus puerisque.* 1881.

\_\_\_\_\_. *Virginibus puerisque and Other Papers.* London: Chatto, 1920.

\_\_\_\_\_. *Virginibus Puerisque* [1881] and *Familiar Studies of Men and Books* [1882]. (Everyman's Library, 765). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Virginibus puerisque.* (Persiles). Madrid: Taurus, 1979.

\_\_\_\_\_. *Virginibus puerisque y otros escritos.* Trans. Mary Sol de Mora. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.503-605.\*

\_\_\_\_\_. "A Gossip on Romance." 1882. In Stevenson, *Memories and Portraits.* 1887.

\_\_\_\_\_. *New Arabian Nights.* Short stories. 1882.

\_\_\_\_\_. *Las nuevas noches árabes. Markheim.* Trans. R. Durán *(NNA)* and José Luis López Muñoz (*M*). Foreword by Jorge Luis Borges. (Jorge Luis Borges: Biblioteca personal, 9). Barcelona: Hyspamérica/Orbis, 1987.\*

\_\_\_\_\_. *Nuevas Mil y Una Noches.* Trans. Alberto Laurent. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.143-254.\* ("El Club de los suicidas"; "El diamante del rajá").

\_\_\_\_\_. "The Sire de Malétroit's Door." From *New Arabian Nights.* In *Great English Short Stories.* Ed. Lewis Melville and Reginald Hargreaves. London: Harrap, 1931. 660-77.\*

\_\_\_\_\_. "La puerta del señor de Malétroit." Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.273-90.\*

\_\_\_\_\_. *The Silverado Squatters.* Travel book. 1884.

\_\_\_\_\_. *The Silverado Squatters.* In *The Amateur Emigrant and The Silverado Squatters.* London: Heinemann, 1924.

\_\_\_\_\_. *The Silverado Squatters.* In Stevenson, *An Inland Voyage*. *Travels with a Donkey*. *The Silverado Squatters*. New introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 866). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Los colonos de Silverado.* Trans. Miguel Hernández. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.71-141.\*

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* Novel. Serialized in *The Young Folks Magazine* 1 Oct. 1881-28 Jan. 1882.

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* Book form, 1883.

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* 2nd ed. 1883.

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* (Nelson Classics). London: Nelson.

\_\_\_\_\_. *Treasure Island* [1883]. *Kidnapped* [1886]. Introd. Sir Arthur Quiller-Couch. (Everyman's Library, 763). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* 1883. Whitcombe and Tombs, 1957.

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* Santa Rosa (CA): Classic Press, 1968.\*

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* Novel. Ware: Wordsworth, 1993.

\_\_\_\_\_. *Treasure Island.* Ed. Emma Letley. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *L'Ile au trésor.* (GF 593). Paris: Garnier-Flammarion.

\_\_\_\_\_. (*La isla del tesoro*). Spanish trans. 1889.

\_\_\_\_\_. *La isla del tesoro.* Trans. H. Lillo Lutteroth. Illust. E. Casamitjana, V. Roso, T. Marco. (Colección Iris). Barcelona: Bruguera, 1959.\*

\_\_\_\_\_. *La isla del tesoro.* (Historias Infantil, 3). Barcelona: Bruguera.

\_\_\_\_\_. *La Isla del Tesoro.* (Universo Literario – Sarpe). Barcelona: Onix de Comunicaciones, 1992.\*

\_\_\_\_\_. *La isla del tesoro.* Trans. Francisco Torres Oliver. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 1.91-265.\*

\_\_\_\_\_. "A Humble Remonstrance." *Longman's Magazine* (December 1884). (Novel; Henry James; Characterisation; Emotion; Mimesis; Artifice)

\_\_\_\_\_. "A Humble Remonstrance." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 232-46.

\_\_\_\_\_. "A Humble Remonstrance In *Victorian Criticism of the Novel.* Ed. Edwin M. Eigner and George J. Worth. Cambridge: Cambridge UP, 1985. 213-22.\*

\_\_\_\_\_. "Una humilde reconvención." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.326-34.\*

\_\_\_\_\_. *A Child's Garden of Verses.* 1885.

\_\_\_\_\_. *A Child's Garden of Verses.* In Stevenson, *Poems: A Child's Garden of Verses* [1885], *Underwoods* [1887], *Songs of Travel* [1896], *Ballads* [1890]. Introd. Ernest Rhys. (Everyman's Library, 768). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Jardín de niños y canciones.* 1885. Select. and trans. Carlos Pujol. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.7-46.\*

\_\_\_\_\_. "The Dynamiter." Story. In Stevenson, *More New Arabian Nights.*

\_\_\_\_\_. *El dinamitero.* Trans. Luis Loayza. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 131-275.\*

\_\_\_\_\_. *More New Arabian Nights.* Stories. 1885.

\_\_\_\_\_. "Olalla." 1885.

\_\_\_\_\_. "Olalla." In Stevenson, *Dr. Jekyll and Mr. Hyde* [1886]. *The Merry Men* [1887]. *Will o' the Mill* [1878]. *Markheim* [1886]. *Thrawn Janest* [1881]. *Olalla* [1885]. *The Treasure of Franchard.* Introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 767). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. "Olalla." In *The Oxford Book of Gothic Tales.* Ed. Chris Baldick. Oxford: Oxford UP, 1992. 1993. 183-217.\*

\_\_\_\_\_. "Olalla*.*" Trans. Alfonso Reyes. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.423-55.\*

\_\_\_\_\_. "Olalla." *Letras perdidas.*

<http://www.letrasperdidas.galeon.com/consagrados/c_stevenson04.htm>

2012

\_\_\_\_\_. "Markheim." Story. 1886. In Stevenson, *The Merry Men.*

\_\_\_\_\_. "Markhaim." In Stevenson, *Dr. Jekyll and Mr. Hyde* [1886]. *The Merry Men* [1887]. *Will o' the Mill* [1878]. *Markheim* [1886]. *Thrawn Janet* [1881]. *Olalla* [1885]. *The Treasure of Franchard.* Introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 767). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. "Markheim." In Stevenson,. *Las nuevas noches árabes. Markheim.* Trans. R. Durán *(NNA)* and José Luis López Muñoz (*M*). Foreword by Jorge Luis Borges. (Jorge Luis Borges: Biblioteca personal, 9). Barcelona: Hyspamérica/Orbis, 1987.\*

\_\_\_\_\_. *Kidnapped.* Novel. 1886.

\_\_\_\_\_. *Kidnapped.* In Stevenson, *Treasure Island* [1883]. *Kidnapped* [1886]. Introd. Sir Arthur Quiller-Couch. (Everyman's Library, 763). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Kidnapped.* Illust. Don Irwin. San Rafael (CA): Classic Publishing, 1970.\*

\_\_\_\_\_. *Kidnapped* and *Catriona.* Ed. Emma Letley. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Kidnapped.* Harmondsworth: Penguin, 1994.

\_\_\_\_\_. *Kidnapped.*  1886. Puffin Books, 2009.

\_\_\_\_\_. "Thrawn Janet." Story. 1881. In Stevenson, *The Merry Men.*

\_\_\_\_\_. "Thrawn Janet." In *Dr. Jekyll and Mr. Hyde* [1886]. *The Merry Men* [1887]. *Will o' the Mill* [1878]. *Markheim* [1886]. *Thrawn Janest* [1881]. *Olalla* [1885]. *The Treasure of Franchard.* Introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 767). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. "Janet, la contrahecha." Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.583-93.\*

\_\_\_\_\_. "The Merry Men." In Stevenson, *Dr. Jekyll and Mr. Hyde with the Merry Men & Other Stories*. London: Wordsworth Classics, 1999.

\_\_\_\_\_. *The Merry Men.* Stories. 1887.

\_\_\_\_\_. *The Merry Men.* In *Dr. Jekyll and Mr. Hyde* [1886]. *The Merry Men* [1887]. *Will o' the Mill* [1878]. *Markheim* [1886]. *Thrawn Janet* [1881]. *Olalla* [1885]. *The Treasure of Franchard.* Introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 767). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Underwoods.* Poetry. 1887.

\_\_\_\_\_. *Underwoods.* In Stevenson, *Poems: A Child's Garden of Verses* [1885], *Underwoods* [1887], *Songs of Travel* [1896], *Ballads* [1890]. Introd. Ernest Rhys. (Everyman's Library, 768). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Monte bajo.* 1887. Select. and trans. Carlos Pujol. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.47-74.\*

\_\_\_\_\_. *Memories and Portraits.* Essays. 1887.

\_\_\_\_\_. *The Black Arrow.* Novel. 1888.

\_\_\_\_\_. *La flecha negra.* Trans. Francisco Torres Oliver. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 1.267-458.\*

\_\_\_\_\_. *The Master of Ballantrae.* Novel. 1889.

\_\_\_\_\_. *The Master of Ballantrae* [1889], *The Weir of Hermiston* [1896]. New introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 764). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *The Master of Ballantrae.* Ed. Emma Letley. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *El barón de Ballantrae.* Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 1.845-1033.\*

\_\_\_\_\_. *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde.* Novel. 1886.

\_\_\_\_\_. *Dr. Jekyll and Mr. Hyde* [1886]. *The Merry Men* [1887]. *Will o' the Mill* [1878]. *Markheim* [1886]. *Thrawn Janet* [1881]. *Olalla* [1885]. *The Treasure of Franchard.* Introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 767). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr Hyde, and Other Stories.* Ed. Jenni Calder. Harmondsworth: Penguin, 1979.

\_\_\_\_\_. *Dr Jekyll and Mr Hyde.* (Penguin 60s Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Dr Jekyll and Mr Hyde.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_. *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde and Other Stories.* Ed. Jenni Calder. (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin, 1979.\*

\_\_\_\_\_. *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde and Other Stories.* Ed. Claire Harman. London: Dent; Rutland (VT): Tuttle, 1992. 1998.\*

\_\_\_\_\_. *Dr. Jekyll and Mr. Hyde with the Merry Men & Other Stories*. London: Wordsworth Classics, 1999.

\_\_\_\_\_. *The Annotated Dr Jekyll and Mr Hyde.* Ed. Richard Dury. Milan: Guarini Studio, 1993.

\_\_\_\_\_. Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde. Ed. Katherine B. Linehan, Oberlin College. (Norton Critical Edition). New York: Norton, 2003.

\_\_\_\_\_. *Le Cas étrange du Dr Jekyll et M. Hyde.* (GF 625). Paris: Garnier-Flammarion.

\_\_\_\_\_. *El Dr. Jekyll y Mr. Hyde.* Trans. Carmen Criado. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 1.787-44.\*

\_\_\_\_\_. *El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde.* Illust. Marta Gómez Pintado. Nórdica, 2010.

\_\_\_\_\_. *Father Damien: An Open Letter to the Reverent Dr. Hyde of Honolulu.* 1890.

\_\_\_\_\_. *Urma.* Novella. *Illustrated London News* (1892). Later retitled *The Beach of Falesá.*

\_\_\_\_\_. *The Beach of Falesá.* In Stevenson, *Island Nights' Entertainments.* 1893.

\_\_\_\_\_. *The Beach of Falesá.* In Stevenson, *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde and Other Stories.* Ed. Jenni Calder. (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin, 1979. 99-170.\*

\_\_\_\_\_. *Ceux de Falesa.* Ed. Michel Le Bris. Paris: La Table Ronde, 1990.

\_\_\_\_\_. *Island Nights' Entertainments.* Stories. 1893.

\_\_\_\_\_. *Island Nights' Entertainment.* Introd. Lisa St Aubin de Terán. London: Hogarth.

\_\_\_\_\_. *Noches en la isla.* Trans. María Eugenia Santidrián. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.317-422.\* ("La playa de Falesá"; "El diablo embotellado"; "La isla de las voces").

\_\_\_\_\_. *The Ebb-Tide.* Novel. 1893. (Begun by Lloyd Osbourne). In Stevenson, *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde and Other Stories.* Ed. Jenni Calder. (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin, 1979. 171-301.\*

\_\_\_\_\_. *South Sea Tales.* 1893. Ed. Roslyn Jolly. (World's Classics). Oxford: Oxford UP, 1996. 2008.

\_\_\_\_\_. *Bajamar.* With Lloyd Osbourne. Hiperión. 1979. (Afterword by Osbourne: "Stevenson en la época de *Bajamar"*).

\_\_\_\_\_. *Bajamar: Un trío y un cuarteto.* Trans. and notes by Ramón García Fernández. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 413-529.\*

\_\_\_\_\_. *Le Creux de la vague.* (GF 679). Paris: Garnier-Flammarion.

\_\_\_\_\_. *Catriona.* Novel. 1893. Sequel to *Kidnapped.*

\_\_\_\_\_. *Catriona.* In *Kidnapped* and *Catriona.* Ed. Emma Letley. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *The Weir of Hermiston.* Unfinished novel. 1894.

\_\_\_\_\_. *The Weir of Hermiston.* In Stevenson, *The Master of Ballantrae* [1889], *The Weir of Hermiston* [1896]. New introd. M. R. Ridley. (Everyman's Library, 764). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *El Weir de Hermiston.* Trans. Medardo Fraile. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.133-221.\*

\_\_\_\_\_. *St. Ives.* Unfinished novel. Completed by A. Quiller-Couch. 1898.

\_\_\_\_\_. *St. Ives.* Completed by Sir Arthur Quiller-Couch. Introd. by M. R. Ridley, 1958. (Everyman's Library, 904). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *In the South Seas.* 1896.

\_\_\_\_\_. *En los mares del sur.* Trans. Agustín Esclasans. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 729-954.\*

\_\_\_\_\_. "Victor Hugo's Romances." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 3-34.\*

\_\_\_\_\_. "Some Aspects of Robert Burns." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 35-80.\*

\_\_\_\_\_. "Walt Whitman." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 81-114. \*

\_\_\_\_\_. "Henry David Thoreau: His Character and Opinions." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 115-52.\*

\_\_\_\_\_. "Yoshida-Torajiro." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 153-70.\*

\_\_\_\_\_."François Villon, Student, Poet, and House-Breaker." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 171-208.\*

\_\_\_\_\_. "Charles of Orleans." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 209-54.

\_\_\_\_\_. "Samuel Pepys." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 255-88.\*

\_\_\_\_\_. "John Knox and his Relations to Women." In Stevenson, *Familiar Studies.* New York: Current Literature, 1909. 289-345.

\_\_\_\_\_. "On Style in Literature: Its Technical Elements." *The Contemporary Review* (1885). (Nature of literature; Nature of poetry; Nature of prose; Metre; Rhythm; Style)

\_\_\_\_\_. "On Some Technical Elements of Style in Literature." In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* London: Chatto, 1910. 3-46.\*

\_\_\_\_\_. "Sobre algunos elementos técnicos del estilo literario." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.248-60.\*

\_\_\_\_\_. "Books Which Have Influenced Me." In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* London: Chatto, 1910. 77-96.\*

\_\_\_\_\_. "Los libros que más me han influido." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.269-73.\*

\_\_\_\_\_. "A Note on Realism." In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* 97-114.

\_\_\_\_\_. "Nota sobre el realismo." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.274-78.\*

\_\_\_\_\_. "My First Book: *Treasure Island."* In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* 115-40.\*

\_\_\_\_\_. "The Genesis of *The Master of Ballantrae."* In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* 141-52.

\_\_\_\_\_. "Preface to *The Master of Ballantrae."* In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* 153-61.

\_\_\_\_\_. "Truth of Intercourse." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 3-13.\*

\_\_\_\_\_. "Un lugar donde pasar la noche: Una historia de François Villon." Trans Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.255-72.\*

\_\_\_\_\_. *Poesía.* Select. and trans. Carlos Pujol. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.4-131.\*

\_\_\_\_\_. *Songs of Travel.* In Stevenson, *Poems: A Child's Garden of Verses* [1885], *Underwoods* [1887], *Songs of Travel* [1896], *Ballads* [1890]. Introd. Ernest Rhys. (Everyman's Library, 768). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Canciones de viaje.* Select. and trans. Carlos Pujol. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4. 75-95.\*

\_\_\_\_\_. *Ballads.* 1890.

\_\_\_\_\_. *Ballads.* In Stevenson, *Poems: A Child's Garden of Verses* [1885], *Underwoods* [1887], *Songs of Travel* [1896], *Ballads* [1890]. Introd. Ernest Rhys. (Everyman's Library, 768). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Nuevos poemas.* 1918. Select. and trans. Carlos Pujol. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.97-131.\*

\_\_\_\_\_. *Moral laica.* Trans. Miguel Ángel Bernat. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.335-73.\*

\_\_\_\_\_. *Crónica de una amistad.* Trans. María Cóndor. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.375-408.\* (Includes James's "El arte de la ficción", Stevenson's "Una humilde reconvención", letters by James and Stevenson, poems by Stevenson, and Henry James's "Robert Luis Stevenson").

\_\_\_\_\_. *De vuelta del mar.* Trans. Javier Marías. Madrid: Hiperión, 1980.

\_\_\_\_\_. *The Pavilion on the Links.* Harmondsworth: Penguin, 1995.

\_\_\_\_\_. "El pabellón de los links." Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.645-91.\*

\_\_\_\_\_. *La Magicienne.* Trans. Patrice Repusseau. Paris: Rivages, 1991.

\_\_\_\_\_. *Aventuras de David Balfour.* Novel. Trans. Jorge Beltrán. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 1.459-632.\*

\_\_\_\_\_. *El príncipe Otón.* Novel. Trans. J. García Mercadal. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 1.267-458.\*

\_\_\_\_\_. "El ladrón de cadáveres." In *Felices pesadillas: Los mejores relatos de terror aparecidos en Valdemar (1987-2003).* Madrid: Valdemar, 2003. 423-56.\*

\_\_\_\_\_. "Historia del joven de los pasteles de crema." In *Mil y una aventuras: Los mejores relatos de aventuras aparecidos en Valdemar (1987-2003).* Madrid: Valdemar, 2003. 321-70.\*

\_\_\_\_\_. *Los traficantes de naufragios.* Trans. Alberto Clavería. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 7-130.\*

\_\_\_\_\_. *Aventuras de un cadáver.* Trans. Gerardo Escodín. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 277-412.\*

\_\_\_\_\_. *Viajes por Hawai.* Trans. Miguel Giménez Saurina. In Stevenson, *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 531-637.\*

\_\_\_\_\_. "La providencia y la guitarra." Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.291-316.\*

\_\_\_\_\_. *Las desventuras de John Nicholson.* Trans. José Luis Izquierdo Hernández. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.457-511.\*

\_\_\_\_\_. *El tesoro de Franchard.* Trans. José Izquierdo Hernández. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.513-63.\*

\_\_\_\_\_. "El sótano de la plaga." Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.637-43.\*

\_\_\_\_\_. "El ladrón de cadáveres." Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.565-81.\*

\_\_\_\_\_. "Los hombres dichosos." Trans. Susana Badiola. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 3.595-635.\*

\_\_\_\_\_. "Nuits blanches." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.283-84.\* (Insomnia).

\_\_\_\_\_. "Las narraciones de Julio Verne." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.293-95.\*

\_\_\_\_\_. "Carta a una joven que se propone abrazar la carrera del arte." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.227-32.\*

\_\_\_\_\_. "Acerca de la elección de profesión." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.233-38.\*

\_\_\_\_\_. "Autores populares." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.239-47.\*

\_\_\_\_\_. "Un satírico." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.281-82.\*

\_\_\_\_\_. "La corona de siemprevivas." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.285-87.\* (Cemeteries).

\_\_\_\_\_. "Nodrizas." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.288-89.\*

\_\_\_\_\_. "Un personaje." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.290.\*

\_\_\_\_\_. "Las obras de Edgar Allan Poe." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.296-300.\*

\_\_\_\_\_. *"El progreso del peregrino,* de Bagster." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.301-308.\*

\_\_\_\_\_. "Charla sobre una novela de Dumas." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.309-15.\*

\_\_\_\_\_. "Charla sobre la novela." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.316-25.\*

\_\_\_\_\_. *Familiar Studies of Men and Books.* 1882.

\_\_\_\_\_. *Familiar Studies of Men and Books.* New York: Current Literature Publishing, 1909.\*

\_\_\_\_\_. *Familiar Studies of Men and Books. Virginibus Puerisque* [1881] and *Familiar Studies of Men and Books* [1882]. (Everyman's Library, 765). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Essays in the Art of Writing.* London: Chatto, 1910.\* 1920.

\_\_\_\_\_. *Essais sur l'art de la fiction.* Ed. Michel Le Bris. Paris: La Table Ronde, 1988.

\_\_\_\_\_. *Ensayos literarios.* Trans. Beatriz Canals y Juan Ignacio de Laiglesia. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.223-334.\* (I. Sobre el arte de la escritura. II. Bocetos. III. Crítica literaria).

\_\_\_\_\_. *The Letters of Robert Louis Stevenson.* 5th ed. 4 vols. London: Methuen, 1922.

\_\_\_\_\_. *Ethical Studies and Edinburgh: Picturesque Notes.* London: Heinemann, 1924.

\_\_\_\_\_. *Memories and Portraits. Memoirs of Himself. Selections from His Notebooks.* London: Heinemann, 1924.

\_\_\_\_\_. *Further Memories.* London: Heinemann, 1924.

\_\_\_\_\_. *Memoir of Fleeming Jenkin and Records of a Family of Engineers.* London: Heinemann, 1924.

\_\_\_\_\_. *Letters.* 5 vols. London: Heinemann, 1924.

\_\_\_\_\_. *The Amateur Emigrant and The Silverado Squatters.* London: Heinemann, 1924.

\_\_\_\_\_. *An Inland Voyage*. *Travels with a Donkey*. *The Silverado Squatters*. New introd. M. R. Ridley, M.A. (Everyman's Library, 866). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Collected Poems.* Ed. Janet Adam Smith. 1950.

\_\_\_\_\_. *Kidnapped* and *Catriona.* Ed. Emma Letley. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde and Other Stories.* Ed. Jenni Calder. (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin, 1979.\*

\_\_\_\_\_. *The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde* and *Weir of Hermiston.* Ed. Emma Letley. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Travels with a Donkey in the Cevennes and Selected Travel Writings.* Ed. Emma Letley. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Dr Jekyll and Mr Hyde and Other Stories.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *El club de los suicidas. El diamante del rajá.* Madrid: Alianza.

\_\_\_\_\_. *El diablo en la botella.* Madrid: Alianza (Alianza Cien).

\_\_\_\_\_. *Dr. Jekyll and Mr. Hyde with The Merry Men & Other Stories.* Ed. Tim Middleton. London: Wordsworth Classics, 1999.

\_\_\_\_\_. *Obras completas I.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005.\*

\_\_\_\_\_. *Obras completas II.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005.\* (*Los traficantes de naufragios. Aventuras de un cadáver. Bajamar. Viajes por Hawai. Viajes con una burra. En los mares del sur. De praderas y bosques*).

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Vol. 3. Barcelona: RBA Coleccionables, 2005.\* (*El emigrante por gusto; Los colonos de Silverado; Nuevas Mil y Una Noches; Un lugar donde pasar la noche; La puerta del señor Malétroit. La Providencia y la guitarra; Noches en la isla; Olalla; Las desventuras de John Nicholson; El tesoro de Franchard; El ladrón de cadáveres; Janet, la contrahecha; Los hombres dichosos; El sótano de la plaga; El pabellón de los links).*

\_\_\_\_\_. *Obras completas: Tomo IV.* Barcelona: RBA, 2005. (Poesía, *El Weir de Hermiston, Ensayos literarios, Moral laica, Crónica de una amistad, Virginibus puerisque y otros escritos*).

\_\_\_\_\_. *Robert Louis Stevenson*. Works in *Fantastic Fiction*

<http://www.fantasticfiction.co.uk/s/robert-louis-stevenson/>

2008.

\_\_\_\_\_. Papers in *The Modern Era 1800-1950.* Database. 39 vols. (English Letters). Intelex / Oxford UP, 2004. (Correspondence and papers from Thomas Love Peacock, Harriet Martineau, Augustus De Morgan, William Thackeray, Robert Browning, Elizabeth Barrett, David Livingstone, Anthony Trollope, George Boole, Charlotte Brontë, Benjamin Jowett, Walter Pater, Arthur Hugh Clough, Matthew Arnold, George Meredith, Dante Gabriel Rossetti, Robert Bridges, Henry Bradley, Robert Louis Stevenson, James George Frazer, Edward Thomas, William Temple, Katherine Mansfield, Wildred Owen, Harold Laski, I. A. Richards. From the Oxford UP ed.).

<http://www.nlx.oup.com>

2004

\_\_\_\_\_. *Ensayos (Vol. 1: Escribir. Vol. 2: Viajar. Vol. 3: Vivir).* Páginas de Espuma, c. 2015.

Stevenson, R. L., and Lloyd Osbourne. *The Wrong Box.* Novel. 1889.

\_\_\_\_\_. *El muerto vivo.* Ediciones de Bolsillo.

\_\_\_\_\_. *The Wrecker.* Novel. 1892.

James, Henry, and R. L. Stevenson. *A Record of Friendship and Criticism.* London: Hart-Davis, 1948.

James, M. R., and R. L. Stevenson. *The Haunted Dolls' House.* Harmondsworth: Penguin, 1995.

**Biography**

Balfour, Graham. *The Life of Robert Louis Stevenson.* London: Methuen, 1901.

Chesterton, G. K. *Robert Louis Stevenson*. London: Hodder & Stoughton, 1927.

\_\_\_\_\_. "Estudio preliminar." Trans. Aquilino Duque. In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA Coleccionables, 2005. 1. 5-90.\*

Furnas, J. C. *Voyage to Windward: A Life of Robert Louis Stevenson.* New York, 1951.

Gwynn, Stephen. *Robert Louis Stevenson.* London, 1939.

Lang, Andrew. "Recollections of Robert Louis Stevenson." In Lang, *Adventures Among Books.* London: Longmans, 1905. 39-56.

Le Bris, Michel, ed. *Henry James/Robert Louis Stevenson: Une amitié littéraire.* Paris: Verdier, 1987.

Marías, Javier. "Robert Louis Stevenson entre criminales." In Marías, *Vidas escritas.* Madrid: Siruela, 1992. 57-62.\*

\_\_\_\_\_. *Literatura y fantasma.* Madrid: Siruela, 1993.

McLynn, Frank. *Robert Louis Stevenson.* London: Hutchinson, 1993.

Nevison, H. W. "From Leith To Samoa: Mr Graham Balfour's *Life of Stevenson."* In Nevison, *Books and Personalities.* London: Lane, 1905. 149-61.\*

Osbourne, Katharine Durham. *Robert Louis Stevenson in California.* Chicago: McClurg, 1911.

**Criticism**

Aldiss, Brian, and David Wingrove. *Trillion Year Spree: The History of Science Fiction.* London: Gollancz, 1986.

\_\_\_\_\_. *Trillion Year Spree: The History of Science Fiction.* London: Paladin, 1988.\*

Arévalo Viñas, Sara. "Postcolonial Identity in *Kidnapped,* by Robert Louis Stevenson." Dir. Constanza Del Río Álvaro. TFG Facultad de Filosofía y Letras, U de Zaragoza, 2018.\*

Barrett, Charlotte. "Gothic Elements in *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde."* *Great Writers Inspire*.\*

<http://writersinspire.org/content/gothic-elements-strange-case-dr-jekyll-mr-hyde>

2016

Borges, Jorge Luis. Foreword to *Las nuevas noches árabes. Markheim.* By R. L. Stevenson. Trans. R. Durán *(NNA)* and José Luis López Muñoz (*M*). (Jorge Luis Borges: Biblioteca personal, 9). Barcelona: Hyspamérica/Orbis, 1987.\*

\_\_\_\_\_. "Robert Louis Stevenson: *Las nuevas noches árabes. Markheim*." From *Biblioteca Personal: Prólogos* (1985, 1988). Rpt. in Borges, *Miscelánea.* Barcelona: Random House Mondadori-DeBols!llo, 2011. 340-41.\*

Bustos, Jorge. "Quién pudiera escribir como Stevenson." *El Mundo* 5 Jan. 2016.\*

<http://www.elmundo.es/cultura/2016/01/05/568abf54ca4741dd708b45e6.html>

2015

Calder, Jenni. *Stevenson and Victorian Scotland.* Edinburgh: Edinburgh UP, 1981.

Clemens, Valdine. "The Descent of Man and the Anxiety of Upper Mobility: *The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde."* In Clemens, *The Return of the Repressed: Gothic Horror from The Castle of Otranto to Alien.* Albany: SUNY Press, 1999. 123-52.\*

Clunas, Alex. "Comely External Utterance: Reading Space in *The Strange Case of Dr Jeckyll and Mr Hyde* ." *Journal of Narrative Technique* 24.3 (1994): 173-189.\*

Colley, Ann C. *Robert Louis Stevenson and the Colonial Imagination.* London: Taylor and Francis, 2017.

Cosculluela Tris, Alicia. *Human Behavior and Psychology: Dr Jekyll and Mr Hyde.* TFG, dir. José Angel García Landa. Zaragoza: Facultad de Filosofía y Letras, Departamento de Filología Inglesa y Alemana, 2016.\*

Daiches, David. *Robert Louis Stevenson: A Revaluation*. Glasgow: MacLellan; Norfolk (CT): New Directions, 1947.

\_\_\_\_\_. *Stevenson and the Art of Fiction*. New York: privately printed, 1951. (Frances Bergen Memorial Lecture delivered in the Yale University Library, 18th May 1951 on the occasion of the opening of the Beinecke Library).

\_\_\_\_\_. *Robert Louis Stevenson and His World.* London: Thames, 1973.

Dossena, Marina. "Vocative and Diminutive Forms in Robert Louis Stevenson's Fiction: A Corpus-Based Study." In *A New Approach to Literature: Corpus Linguistics.* Ed. Irina Keshabyan and Ángela Almela. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 12.2 (2012): 1-17.\*

Doyle, A. Conan. "Mr Stevenson's Methods in Fiction." *National Review* (Feb. 1890).

Dryden, Linda. *The Modern Gothic and Literary Doubles: Stevenson, Wilde and Wells.* Foreword by Laurence Davies. Oxford: Oxford UP, 2003.

Eigner, Edwin M. *Robert Louis Stevenson and the Romantic Tradition.* Princeton: Princeton UP, 1966.

Fraser, Robert. *Victorian Quest Romance: Stevenson, Haggard, Kipling and Conan Doyle.* (Writers and Their Work). Plymouth: Northcote House / British Council, 1998.\*

García Landa, José Ángel. "Stevenson y Olalla." In García Landa, *Vanity Fea* 2 May 2007.

<http://garciala.blogia.com/2007/050201-stevenson-y-olalla.php>

2007-05-31

\_\_\_\_\_. "Stevenson y Olalla (Stevenson and Olalla)." *Social Science Research Network* 20 May 2015.\*

<http://papers.ssrn.com/abstract=2607745>

2015

*Medical Anthropology eJournal* 22 May 2015.\*

<http://www.ssrn.com/link/Medical-Anthropology.html>

2015

*Psychological Anthropology eJournal* 22 May 2015.\*

<http://www.ssrn.com/link/Psychological-Anthropology.html>

2015

*English & Commonwealth Literature eJournal* 22 May 2015.\*

<http://www.ssrn.com/link/English-Commonwealth-Lit.html>

2015

\_\_\_\_\_. "Stevenson y Olalla." *Academia* 6 Dec. 2016.\*

<https://www.academia.edu/30264516/>

2016

\_\_\_\_\_. "Stevenson y Olalla." *ResearchGate* 7 Dec. 2016.\*

<https://www.researchgate.net/publication/311486931>

2016

\_\_\_\_\_. "La perspectiva dominante sobre el sistema combinatorio—Y la angustia de saberse copia." Online at *Net Sight de José Angel García Landa* 24 Nov. 2015. 2020.\* (Lem, Stevenson, Borges, combinations).

<https://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/publicaciones/perspectivadominante.html>

2015 DISCONTINUED 2020

<https://personal.unizar.es/garciala/publicaciones/perspectivadominante.html>

2020

\_\_\_\_\_. "La perspectiva dominante sobre el sistema combinatorio—y la angustia de saberse copia." *Social Science Research Network* 24 Nov. 2015.\*

DOI: 10.2139/ssrn.2695170

<http://ssrn.com/abstract=2695170>

2015

*Cognition & Culture: Culture, Communication… eJournal* 24 Nov. 2015.\*

<http://www.ssrn.com/link/Cognition-Culture.html>

2015

*Aesthetics & Philosophy of Art eJournal* 24 Nov. 2015.\*

<http://www.ssrn.com/link/Aesthetics-Philosophy-Art.html>

2015

*Metaphysics eJournal* 24 Nov. 2015.\*

<http://www.ssrn.com/link/Metaphysics.html>

2015

*Continental Philosophy eJournal* 24 Nov. 23015.\*

<http://www.ssrn.com/link/Continental-Philosophy.html>

2015

\_\_\_\_\_. "La perspectiva dominante sobre el sistema combinatorio—y la angustia de saberse copia." In García Landa, *Vanity Fea* 3 Dec. 2015.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2015/12/la-perspectiva-dominante-sobre-el.html>

2015

\_\_\_\_\_. "La perspectiva dominante sobre el sistema combinatorio—Y la angustia de saberse copia." *Academia* 28 March 2017.\*

<https://www.academia.edu/32089973/>

2017

<https://www.academia.edu/86981461/>

2022

\_\_\_\_\_. "La perspectiva dominante sobre el sistema combinatorio—Y la angustia de saberse copia." *ResearchGate* 29 March 2017.\*

<https://www.researchgate.net/publication/315694094>

2017

Gaughan, Richard T. "Mr. Hyde and Mr. Seek: Utterson's Antidote." *The Journal of Narrative Technique* 17.2 (1987): 184-197.\*

Geduld, Harry M. *The Definitive Dr Jekyll and Mr Hyde Companion*. New York and London: Garland, 1983.

Halberstam, Judith. *Skin Shows: Gothic Horror and the Technology of Monsters.* Durham (NC): Duke UP, 1995.\*

Hammond, J. R. *The Robert Louis Stevenson Companion*. 1984.

Heath, Stephen. "Psychopathia Sexualis: Stevenson's Strange Case." In *Reading Fin de Siècle Fictions.* Ed. Lyn Pykett. (Longman Critical Readers). London and New York: Longman, 1996.\*

Hustis, Harriet. "Hyding Nietzsche in Robert Louis Stevenson's Gothic of Philosophy." *SEL: Studies in English Literature 1500-1900* 49.4 (Autumn 2009): 993-1007.

DOI: 10.1353/sel.0.0074

Jaëck, Nathalie. "R. L. Stevenson's *Kidnapped:* Indigenousness Begins at Home." *ELOHI* 4 (2013): 61-75.

Jancovich, Mark. "Jekyll, Hyde, and the Dilemmas of Bourgeois Morality in the Late Nineteenth Century." In Jankovich, *Horror.* London: Batsford, 1992. 45-48.\*

Kiely, Robert. *Robert Louis Stevenson and the Fiction of Adventure*. Cambridge (MA): Harvard UP, 1964.

Le Bris, Michel, ed. *Cahiers de l'Herne: La Route de Silverado.* Paris: Phébus, 1987. (Stevenson).

McCracken-Flesher, Caroline. "Thinking Nationally, Writing Colonially? Scott, Stevenson, and England." *Novel* 24.3: 296-318.\*

Martín Gaite, Carmen. "Resortes del entusiasmo. *Virginibus puerisque,* de R. L. Stevenson." *Diario 16* 22 Oct. 1979. Rpt. in Martín Gaite, *Tirando del hilo (artículos 1949-2000).* Ed. José Teruel. Madrid: Siruela, 2006. 299-300.\*

\_\_\_\_\_. "Aprendizaje de degradación. *Bajamar,* de Stevenson y Osbourne." *Diario 16*  10 Dec. 1979. Rpt. in Martín Gaite, *Tirando del hilo (artículos 1949-2000).* Ed. José Teruel. Madrid: Siruela, 2006. 312-13.\*

Morgan, Paul Bennett. "'Terra Incognita' and R. L. Stevenson." *The Nabokovian* 14 (Spring 1985): 15-16.

Nabokov, Vladimir. "Robert Louis Stevenson, *El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde."* In Nabokov, *Curso de literatura europea.* Trans. Francisco Torres Oliver. Barcelona: Ediciones B, 1987. 265-302.\*

\_\_\_\_\_. *Austen, Dickens, Flaubert, Stevenson*. Paris: Editions Stock, 1999.

Naugrette, Jean-Pierre. "Les aventures du roman: en dérivant de Ballantrae." *Critique* 39: 365-378.

\_\_\_\_\_. *Robert Louis Stevenson: l'aventure et son double*. Paris: Off Shore/Presses de l'Ecole Normale Supérieure, 1987.

Pavese, Cesare. "Robert L. Stevenson." In Pavese, *La literatura norteamericana y otros ensayos.* Barcelona: Ediciones B, 1987. 225-27.\*

Peck, John. *Sailors and the Sea in British and American Novels.* Houndmills: Macmillan, 2000.

Philmus, Robert M. *Into the Unknown: The Evolution of Science Fiction from Francis Godwin to H. G. Wells.* Berkeley and Los Angeles, 1970.

Pinto, Ana. "La traducción: lo literal y lo literario. Estudio comparado de dos traducciones al español de una obra de Robert Louis Stevenson." *Estudios Ingleses de la Universidad Complutense* 2 (1994): 197-204.\*

Polo, José. "Traducción literaria e incomunicación hispánica: sobre la historia, apasionante y problemática, de la versión al español (1943) de una obra de R. L. Stevenson (1850-1894)." *Epos* 10 (1994): 381-400.\*

Pollin, Burton R., and J. A. Greenwood. "Stevenson on Poe: Unpublished Annotations of Numerous Poe Texts and a Stevenson Letter." *English Literature in Transition* 37.3 (1994): 317-49.\*

Prado Biezma, Javier del. "La intriga y el efecto suspense. Lectura de *El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde."* In del Prado, *Análisis e interpretación de la novela: Cinco modos de leer un texto narrativo.* Madrid: Síntesis, 1999. 121-84.\*

Pykett, Lyn, ed. *Reading Fin de Siècle Fictions.* (Longman Critical Readers). London and New York: Longman, 1996.\*

Quiller-Couch, A. T. "Robert Louis Stevenson." In Quiller-Couch, *Adventures in Criticism.* London: Cassell, 1896. 162-99.\*

Rev. of *The Annotated Dr Jekyll and Mr Hyde.* Ed. Richard Dury. *English Literature in Transition* 37.3 (1994).

Robbins, Ruth. *Literary Feminisms.* (Transitions). Houndmills: Macmillan, 1999.

Robson, W. W. "The Sea Cook: A Study in the Art of Robert Louis Stevenson." 1971. In Robson, *The Definition of Literature and Other Essays.* Cambridge: Cambridge UP, 1982. 79-96.\*

\_\_\_\_\_. "On *Kidnapped."* 1981. In Robson, *The Definition of Literature* 97-118.\*

Sandison, Alan. *Robert Louis Stevenson and the Appearance of Modernism.* Basingstoke: Macmillan, 1996.

Saposnik, Irving S. *Robert Louis Stevenson*. New York: Twayne, 1974.

Schweickert, Richard, and Zhuangzhuang Xi. "Theory of Mind and Metamorphoses in Dreams: Jekyll & Hyde and The Metamorphosis." In *Theory of Mind and Literature.* Ed. Paula Leverage et al. Purdue UP, 2011. 219-28.

Showalter, Elaine. "Jekyll's Closet." Ch. 6 of Showalter, *Sexual Anarchy: Gender and Culture at the Fin-de-siècle*. London: Bloomsbury, 1991.

Smith, Andrew. *Gothic Radicalism: Literature, Philosophy and Psychoanalysis in the Nineteenth Century.* Houndmills: Macmillan, 2000. (M. Shelley, Poe, Stevenson, Stoker).

Smith, Vanessa. *Literary Culture and the Pacific: Nineteenth-century Textual Encounters.* (Cambridge Studies in Nineteenth-Century Literature and Culture, 13). Cambridge: Cambridge UP, c. 1998. (Stevenson, etc.).

Swearingen, Roger G. *The Prose Writings of Robert Louis Stevenson: A Guide*. Hamden, CT/London: Shoe String (Archon)/Macmillan, 1980.

Twitchell, James. "Dr. Jekyll and Mr. Wolfman." In Twitchell, *Dreadful Pleasures: An Anatomy of Modern Horror.* New York: Oxford UP, 1985. 204-57.\*

Veeder, William, and Gordon Hirsch, eds. *Dr Jekyll and Mr Hyde after One Hundred Years*. Chicago: U Chicago P, 1988.

Warner, Marina. *Fantastic Metamorphoses, Other Worlds: Ways of Telling the Self.* Oxford: Oxford UP, 2004. (Stevenson's *Dr Jekyll,* Leda and the Swan…).

Yeats, W. B. "Chevalier Burke and Shule Aroon." (Stevenson). 1889. In Yeats, *Letters to the New Island.* Cambridge (MA): Harvard UP, 1934. 90-6.\*

Zschirnt, Christiane. "8. Psique. Michel de Montaigne: *Ensayos.* Laurence Sterne: *Tristram Shandy.* Robert Louis Stevenson: *El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde.* Sigmund Freud: *La interpretación de los sueños.* Marcel Proust: *En busca del tiempo perdido."* In Zschirnt, *Libros: Todo lo que hay que leer.* Madrid: Santillana-Taurus, 2004. 185-200.\*

Anthologies

*English Prose, from Bede to Stevenson.* (Everyman's Library, 675). London: Dent; New York: Dutton.

Maixner, Paul, ed. *Robert Louis Stevenson*. *(*The Critical Heritage). London: Routledge & Kegan Paul, 1981.

Noble, Andew, ed. *Robert Louis Stevenson*. London/Totowa, NJ: Vision Press/Barnes & Noble, 1983.

Bibliographies

García Landa, José Angel. "Robert Louis Stevenson." From A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology. Online at *Okulsel.net* 13 May 2013.\*

<http://okulsel.net/docs/index-116135.html>

2014

Internet resources

*“Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde”. Wikipedia: The Free Encyclopedia.* <https://en.wikipedia.org/wiki/Strange_Case_of_Dr_Jekyll_and_Mr_Hyde>

2016

Literature

García Landa, José Angel. (En la *Hispaniola*). In García Landa, *Blog de notas* 4 Dec. 2004.

[http://www.unizar.es/departamentos/filologia\_inglesa/garciala/z04.html#sueñode](http://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/z04.html#sue%F1ode)

2006-07-08

Lapierre, Alexandra. *Fanny Stevenson.*

Martin, Valerie. *Mary Reilly.* Inspired by Stevenson's *The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde.*

Films

*Dr. Jekyll and Mr. Hyde.* Dir. John S. Robertson. Based on R. L. Stevenson's novel. Cast: John Barrymore, Martha Mansfield, Brandon Hurst, Nita Naldi, Charles Lane, Louis Wollheim. 1920.

*Dr. Jekyll and Mr. Hyde.* Dir. Rouben Mamoulian. Based on R. L. Stevenson's novel. Cast: Fredric March, Miriam Hopkins, Rose Hobart, Holmes Herbert, Halliwell Hobbes. 1932. (March: Oscar).

*Dr. Jekyll and Mr. Hyde.* Dir. Victor Fleming. Based on R. L. Stevenson's novel. Cast: Spencer Tracy, Ingrid Bergman, Lana Turner, Donald Crisp, Ian Hunter, Barton MacLane, C. Aubrey Smith, Sara Allgood. 1941.

*Dr. Jekyll and Mrs. Hyde.* Dir. David Price. Comedy inspired by R. L. Stevenson's novel. Cast: Sean Young, Tim Daly, Lysette Anthony, Stephen Tobolowky, Harvey Fierstein, Thea Vidale, Jermy Piven, Polly Bergen, Stephen Shellen, Jane Connell, Julie Cobb, Robert Wuhl. 1995.

*Dr. Jekyll and Sister Hyde.* Dir. Roy Ward Baker. Inspired by R. L. Stevenson's novel. Cast: Ralph Bates, Martine Bewswick, Gerald Sim, Lewis Fiander, Susan Broderick. Britain, 1972.

*Mary Reilly.* Dir. Stephen Frears. Screenplay by Christopher Hampton, based on Valerie Martin's novel (inspired by R. L. Stevenson's novel *The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde*)*.* Cast: Julia Roberts, John Malkovich, Glenn Close, George Cole, Michael Gambon, Kathy Staff, Michael Sheen, Bronagh Gallagher, Linda Bassett, Ciaran Hinds. 1996.

*Treasure Island.* Dir. Victor Fleming. Based on R. L. Stevenson's novel. Cast: Wallace Beery, Jackie Cooper, Lewis Stone, Lionel Barrymore, Otto Kruger, Nigel Bruce, Douglas Dumbrille. 1934.

*Treasure Island.* Dir. Byron Haskin. Based on R. L. Stevenson's novel. Cast; Bobby Driscoll, Robert Newton, Basil Sydney, Walter Fitzgerlad, Denis O'Dea, Ralph Truman, Finlay Currie. Disney, 1950. VHS/LD 1992.\*

*Treasure Island.* Dir. John Hough. Co-scripted by Orson Welles, based on R. L. Stevenson's novel. Cast: Orson Welles, Kim Burfield, Walter Slezak, Lionel Stander. Britain, 1972.

*Treasure Island.* Dir. Heston C. Fraser. Screenplay by Fraser C. Heston based on R. L. Stevenson's novel. Cast: Charlton Heston, Christian Bale, Oliver Reed, Peter Postlethwaite. Prod. Peter Snell. Photog. Robert Steadman. Mise en scene by Joanne Woolland. Warner Brothers, 1987. (Video: *La isla del tesoro.* (Cine de Aventuras). Barcelona: Altaya, 1999).\*

Music

*Jekyll & Hyde: The Musical. The Original Broadway Cast Recording.* Book and lyrics by Leslie Bricusse, based on Stevenson's novella. Music by Frank Wildhorn. Cast: Robert Cuccioli, Linda Eder, Christiane Noll, George Merritt, Robert Evan, Barrie Ingham. PACE Theatrical Group / Fox Theatricals / Jerry Frankel / Magicworks Entertainment and The Landmark Entertainment Group. Dir. Robert Phillips. CD. Prod. Atlantic, 1997. London: First Night Records.\*

Williams, Ralph Vaughan. *Songs of Travel.* Lyrics by Robert Louis Stevenson. In Bryn Terfel, *The Vagabond and Other Songs by Vaughan Williams / Butterworth / Finzi / Ireland.* Malcolm Martineau, piano. CD. Hamburg: Deutsche Grammophon, 1995.\*

Related works

Tennant, Emma. *Two Women of London: The Strange Case of Ms Jekyll and Mrs Hyde.* London: Faber and Faber, 1989.\*